



NOTIS PERKAPALAN : 02/2014
SHIPPING NOTICE: 02/2014

Untuk perhatian : Pemilik, Syarikat Pengurusan, Nakhoda, Pegawai Kapal dan masyarakat perkapalan
For the attention of: Shipowners, Ship Management, Shipmaster and Ship officers and shipping community.

FORMAT BARU SIJIL AKUAN KESIHATAN PELAUT
NEW FORMAT OF SEAFARER'E MEDICAL FITNESS CERTIFICATE

Sukacita menarik perhatian pihak-pihak yang berkepentingan mengenai format terbaru Sijil Akuan Kesihatan Pelaut yang dikeluarkan selaras dengan Garispanduan IMO/ILO pemeriksaan Kesihatan bagi Pelaut.

Bahagian A bagi Rekod Pemeriksaan Kesihatan Pelaut hendaklah diisi dengan lengkap oleh pemohon di hadapan Pegawai Perubatan yang diluluskan oleh Pengarah Laut.

Bahagian B bagi Rekod Pemeriksaan Kesihatan dan Sijil Akuan Kesihatan Pelaut hendaklah dilengkapi oleh Pegawai Perubatan berkenaan setelah pemeriksaan kesihatan dijalankan.

Tempoh sah laku Sijil Akuan Kesihatan pelaut adalah dua (2) tahun dari tarikh dikeluarkan sementara bagi pemeriksaan penglihatan tempoh sah adalah enam (6) tahun.

Borang-borang boleh dimuat turun di laman sesawang Jabatan Laut:

http://www.marine.gov.bn/maritime_interest_strategic_section.htm

The Marine Department Brunei Darussalam would like to draw the attention of all concerned to the new format of Medical Fitness Certificate issued in accordance with the IMO/ILO Guidelines on the medical examination of seafarers.

Part of the Record of Medical Examinations of Seafarer is to be completed by the applicant and signed in the presence of an a medical Officer approved by the Director of Marine.

Part B of the Record of Medical Examinations of Seafarer shall be completed by the Medical Officer upon completion of the medical examination.

The Medical Certificate for service at sea shall be valid for period of not more than two(2) years from the date of issued and the Colour vision assessment is valid for six (6) years.

Forms may be downloaded from the MDBD website:

http://www.marine.gov.bn/maritime_interest_strategic_section.htm

(HAJI MATNOR BIN HAJI SALLEH)

Director of Marine

Ruj / Ref : ()/01/23.1
Tarikh/ Date : 15 January 2014
s.k / c.c : Master Fail
Fail